

PlexPCR® RespiVirus Positive Control

REF

95002

EN

FOR PROFESSIONAL USE ONLY

Not for sale in the USA

1. Intended use

The control reagent(s) consist of plasmid or synthetic RNA carrying target sequence(s) intended as a general-purpose non-assay specific reagent, for use as an amplification control in any qPCR reaction. This reagent does not contain any pathogen(s) and we do not make any claims, such as an assigned quantity (value) or specific quality parameters. This reagent has no diagnostic value and is provided as an accessory reagent, which possess no critical performance characteristics

2. Description

The **PlexPCR®** RespiVirus Positive Control kit contains amplification controls. The positive controls contain synthetic RNA for Influenza A (FluA), Influenza B (FluB), Rhinoviruses (RhV), and Respiratory Syncytial Viruses A and B (RSV), Human metapneumovirus (HMPV), Adenoviruses B and C (AdV) and Human parainfluenza viruses 1, 2, 3 and 4 (HPIV 1-4) targets.

3. Kit contents

Cap colour	Contents [#]	Amplification control targets	Quantity
Orange	RV PC1	Flu A, Flu B, RhV, RSV A, HMPV, AdV B, HPIV 1	1 x 100 µl
Blue	RV PC2	RSV B, AdV C, HPIV 2	1 x 100 µl
White	RV PC3	HPIV 3	1 x 100 µl
Brown	RV PC4	HPIV 4	1 x 100 µl

[#] Store contents separately from mastermix setup area

4. Shipping and storage

The components of the **PlexPCR®** RespiVirus Positive Control kit are shipped on dry ice or ice gel packs. All components should be stored at -25°C to -15°C upon receipt. It is recommended that freeze/thaw cycles are limited to less than 10.

When stored under the recommended conditions and handled correctly, activity of the kit is retained until the expiry date stated on the label. Do not use past expiry date.

DE

NUR ZUR VERWENDUNG DURCH FACHPERSONAL

Nicht zum Verkauf in den USA

1. Verwendungszweck

Die Kontrollreagenzien bestehen aus Plasmid oder synthetischer RNA, welche eine oder mehrere Zielsequenzen tragen, die als nicht testspezifisches Reagens für allgemeine Zwecke gedacht sind und bei jeder qPCR-Reaktion als Amplifikationskontrolle verwendet werden sollen. Dieses Reagens enthält kein(e) Pathogen(e) und wir stellen keine Ansprüche wie etwa eine zugeordnete Menge (Wert) oder bestimmte Qualitätsparameter. Dieses Reagens hat keinen diagnostischen Wert und wird als zusätzliches Reagens bereitgestellt, das keine kritischen Leistungsmerkmale hat.

2. Beschreibung

Das **PlexPCR®** RespiVirus Positivkontroll-Kit enthält Amplifikationskontrollen. Die Positivkontrollen enthalten synthetische RNA für Influenza A (FluA), Influenza B (FluB), Rhinoviren (RhV) und Respiratorische Syncytial-Viren A und B (RSV), das humane Parainfluenzavirus (HMPV), Adenoviren B und C (AdV) und humane Parainfluenzaviren 1, 2, 3 und 4 (HPIV 1-4)-Targets.

3. Kitinhalt

Farbe des Deckels	Inhalt [#]	Amplifikationskontroll-Targets	Menge
Orange	RV PC1	Flu A, Flu B, RhV, RSV A, HMPV, AdV B, HPIV 1	1 x 100 µl
Blau	RV PC2	RSV B, AdV C, HPIV 2	1 x 100 µl
Weiß	RV PC3	HPIV 3	1 x 100 µl
Braun	RV PC4	HPIV 4	1 x 100 µl

[#] Inhalt separat vom Mastergemisch-Setup-Bereich lagern

4. Versand und Lagerung

Die Komponenten des **PlexPCR®** RespiVirus Positivkontroll-Kits werden für den Versand auf Trockeneis/Eisgelpacks gepackt. Alle Komponenten sollten nach Erhalt bei -25°C und -15°C gelagert werden. Einfrier-/Auftauzyklen sollten auf höchstens 10 beschränkt werden.

Bei Lagerung unter den empfohlenen Bedingungen und sachgemäßer Handhabung bleibt die Aktivität des Kits bis zum auf dem Etikett angegebenen Verfallsdatum erhalten. Nicht nach dem Verfallsdatum verwenden.

ES

SOLO PARA USO PROFESIONAL

No destinado a comercialización en EE. UU..

1. Uso previsto

Los reactivos de control se componen de plásmidos o ARN sintético que contienen las secuencias diana y van dirigidos al uso general, no para ensayos específicos, para utilizarlos como control de amplificación en cualquier reacción qPCR. Este reactivo no contiene patógenos y no realizamos declaraciones sobre la cantidad asignada (valor) ni parámetros de calidad específicos. Este reactivo carece de valor como diagnóstico y se proporciona como reactivo auxiliar, sin características de rendimiento críticas.

2. Descripción

El kit **PlexPCR**[®] RespiVirus Positive Control contiene controles de amplificación. Los controles positivos contienen ARN sintético para las dianas de los virus de influenza A (FluA), influenza B (FluB), rinovirus (RhV) y virus respiratorios sinciales A y B (RSV), metapneumovirus humano (HMPV), adenovirus B y C (AdV) y virus de parainfluenza humana 1, 2, 3 y 4 (HPIV 1-4).

3. Contenidos del kit

Guarde el contenido en un lugar distinto al del lugar de preparación de la mezcla maestra

Color del tapón	Contenido*	Dianas de control de amplificación	Cantidad
Naranja	RV PC1	Flu A, Flu B, RhV, RSV A, HMPV, Adv B, HPIV 1	1 x 100 µl
Azul	RV PC2	RSV B, Adv C, HPIV 2	1 x 100 µl
Blanco	RV PC3	HPIV 3	1 x 100 µl
Marrón	RV PC4	HPIV 4	1 x 100 µl

4. Transporte y almacenamiento

Los componentes del kit de control positivo **PlexPCR**[®] RespiVirus se suministran en hielo seco o en paquetes de gel congelado. Todos los componentes deberán conservarse a -25°C y -15°C tras su recepción. Se recomienda limitar a menos de 10 los ciclos de congelación y descongelación.

La eficacia de los kits se mantiene hasta la fecha de caducidad indicada en la etiqueta si el kit se almacena en las condiciones recomendadas y se manipula adecuadamente. No debe utilizarse con posterioridad a la fecha de caducidad.

SE

ENDAST FÖR PROFESSIONELLT BRUK

Får inte säljas i USA

1. Avsedd användning

Kontrollreagensen består av plasmider eller syntetisk RNA som bär målsekvenser avsedda som en icke-analyspecifik reagens för allmänt ändamål, för användning som en amplifieringskontroll i valfri qPCR-reaktion. Denna reagens innehåller inte några patogener och vi gör inga anspråk, till exempel en tilldelad kvantitet (värde) eller specifika kvalitetsparametrar. Denna reagens har inget diagnostiskt värde och tillhandahålls som en tillbehörsreagens, som inte har några kritiska prestandaegenskaper.

2. Beskrivning

PlexPCR[®] RespiVirus Positive Control-kittet innehåller amplifikationskontroller. De positiva kontrollerna innehåller syntetiskt RNA för målen influensa A (FluA), influensa B (FluB), rinovirus (RhV) och respiratoriska syncytialvirus A och B (RSV), humant metapneumovirus (HMPV), adenovirus B och C (AdV) och humana parainfluenzavirus 1, 2, 3 och 4 (HPIV 1-4).

3. Kårets innehåll

Förvara innehållet avskilt från området för förberedelse av masterblandning

Locketts färg	Innehåll*	Mål för amplifikationskontroll	Mängd
Orange	RV PC1	Flu A, Flu B, RhV, RSV A, HMPV, Adv B, HPIV 1	1 x 100 µl
Blå	RV PC2	RSV B, Adv C, HPIV 2	1 x 100 µl
Vit	RV PC3	HPIV 3	1 x 100 µl
Brun	RV PC4	HPIV 4	1 x 100 µl

4. Leverans och förvaring

Komponenterna i **PlexPCR**[®] RespiVirus Positive Control-kittet transporteras på torris eller kylklampar. Alla komponenter ska förvaras vid -25°C och -15°C från och med mottagandet. Det rekommenderas att begränsa nedfrysnings-/upptinningscyklerna till tio stycken.

När de förvaras under de rekommenderade förhållandena och hanteras korrekt bevaras kittets aktivitet till och med utgångsdatumet som finns på etiketten. Får inte användas efter utgångsdatumet.

FR

RÉSERVÉ À UN USAGE PROFESSIONNEL

Non destiné à la vente aux États-Unis

1. Usage prévu

Le(s) réactif(s) de contrôle contient(en)t de l'ARN plasmidique ou synthétique, portant une ou plusieurs séquences cibles, destiné à agir en tant que réactif non spécifique à un test universel, pouvant être utilisé comme contrôle d'amplification dans toute réaction de PCR quantitative. Ce réactif ne contient aucun agent pathogène et nous ne nous avançons à aucune affirmation quant à la quantité (valeur) assignée ou aux paramètres de qualité spécifiques. Ce réactif n'a aucune valeur diagnostique et est fourni en tant que réactif accessoire, dépourvu de toute caractéristique de performance critique.

2. Description

Le kit de contrôle positif **PlexPCR**[®] RespiVirus contient des contrôles d'amplification. Les contrôles positifs contiennent de l'ARN synthétique pour les cibles de la grippe A (FluA), de la grippe B (FluB), des rhinovirus (RhV), des virus respiratoires syncytiaux A et B (VRS), du metapneumovirus humain (HMPV), des adénovirus B et C (AdV) et des virus parainfluenza humains 1, 2, 3 et 4 (HPIV 1-4).

3. Contenu du kit

Couleur du capuchon	Contenus*	Cibles de contrôle d'amplification	Quantité
Orange	RV PC1	FluA, FluB, RhV, RSV A, HMPV, Adv B, HPIV 1	1 x 100 µl
Bleu	RV PC2	RSV B, Adv C, HPIV 2	1 x 100 µl
Blanc	RV PC3	HPIV 3	1 x 100 µl
Marron	RV PC4	HPIV 4	1 x 100 µl

Les contenus ne doivent pas être stockés dans la zone de préparation du mélange de solution-mère.

4. Expédition et stockage

Les composants du kit de contrôle positif **PlexPCR**[®] RespiVirus sont livrés sur de la glace sèche ou des packs de refroidissement. Tous les composants doivent être conservés à -25°C et -15°C dès leur réception. Il est recommandé de ne pas dépasser 10 cycles de congélation/décongélation.

Quand le kit est conservé conformément aux conditions recommandées et qu'il est manipulé correctement, il conserve son activité jusqu'à la date de péremption indiquée sur l'étiquette. Ne pas l'utiliser après la date de péremption.

DA

KUN TIL PROFESSIONEL ANVENDELSE

Ikke beregnet til salg i USA

1. Anvendelse

Kontrolreagenset/reagenserne består af plasmid eller syntetisk RNA, som bærer målsekvenser, der er beregnet som et ikke-assay-specifikt reagens til generelle formål til anvendelse som en amplifikationskontrol i enhver qPCR-reaktion. Dette reagens indeholder ikke nogen patogener, og vi fremsætter ingen krav, såsom en tildelt mængde (værdi) eller specifikke kvalitetsparametre. Dette reagens har ingen diagnostisk værdi og leveres som et tilbehørsreagens, der ikke har nogen kritiske egenskaber.

2. Beskrivelse

PlexPCR[®] RespiVirus Positive Control-sættet indeholder amplifikationskontroller. De positive kontroller indeholder syntetisk RNA for målene Influenza A (FluA), Influenza B (FluB), Rhinovirus (RhV), Respiratorisk syncytial-virus A og B (RSV), Humant metapneumovirus (HMPV), Adenovirus B og C (AdV) og humant parainfluenzavirus 1, 2, 3 og 4 (HPIV 1-4).

3. Sættets indhold

Gem indholdet adskilt fra opsætningsområdet til masterblanding

Hættefarve	Indhold [#]	Amplifikationskontrolmål	Quantity (Mængde)
Orange	RV PC1	Flu A, Flu B, RhV, RSV A, HMPV, AdV B, HPIV 1	1 x 100 µl
Blå	RV PC2	RSV B, AdV C, HPIV 2	1 x 100 µl
Hvid	RV PC3	HPIV 3	1 x 100 µl
Brun	RV PC4	HPIV 4	1 x 100 µl

4. Transport og opbevaring

Komponenterne i **PlexPCR[®]** RespiVirus Positive Control-sættet forsendes på tøris eller frosne gelpakker. Alle komponenter skal opbevares ved -25°C til -15°C ved modtagelse. Det anbefales, at nedfrysning/optøning begrænses til under 10 gange.

Ved opbevaring under de anbefalede forhold og ved korrekt håndtering bibeholdes sættets aktive egenskaber indtil den udløbsdato, der er angivet på etiketten. Må ikke bruges efter udløbsdatoen.

NL

UITSLUITEND VOOR PROFESSIONEEL GEBRUIK

Niet te koop in de VS

1. Beoogd gebruik

De controle reagentia bestaan uit plasmide of synthetisch RNA dat doelsequentie(s) draagt en die bedoeld zijn als reagentia voor algemeen gebruik en niet assay-specifiek zijn. Ze zijn te gebruiken als een amplificatiecontrole in elke qPCR-reactie. Deze reagens bevat geen pathogenen en we doen geen uitspraak over bijvoorbeeld een toegewezen kwantiteit (waarde) of specifieke kwaliteitsparameters. Deze reagens heeft geen diagnostische waarde en wordt geleverd als een hulpreagens die geen kritieke prestatiekenmerken bevat.

2. Beschrijving

De **PlexPCR[®]** RespiVirus Positive Control-kit bevat amplificatiecontroles. De positieve controles bevatten synthetisch RNA voor targets voor influenza A (FluA), influenza B (FluB), rhinovirussen (RhV) en respiratoire syncytiële virussen A en B (RSV), het humaan metapneumovirus (HMPV), adenovirussen B en C (AdV) en humane parainfluenzavirussen 1, 2, 3 en 4 (HPIV 1-4).

3. Inhoud van de kit

Bewaar de inhoud gescheiden van het configuratiegebied van de mastermix

Kleur dop	Inhoud [#]	Amplificatie controletargets	Hoeveelheid
Oranje	RV PC1	Flu A, Flu B, RhV, RSV A, HMPV, AdV B, HPIV 1	1 x 100 µl
Blauw	RV PC2	RSV B, AdV C, HPIV 2	1 x 100 µl
Wit	RV PC3	HPIV 3	1 x 100 µl
Bruin	RV PC4	HPIV 4	1 x 100 µl

4. Vervoer en opslag

De componenten van de **PlexPCR[®]** RespiVirus Positive Control-kits worden op droogijs of met bevroren gelpacks verzonden. Alle componenten moeten na ontvangst bij -25°C en -15°C worden opgeslagen. Aanbevolen wordt het aantal invries/ontdooi cycli te beperken tot minder dan 10.

Als de kit wordt opgeslagen onder de aanbevolen omstandigheden en er op de juiste wijze mee wordt omgegaan, blijft de activiteit van de kit behouden tot de op het etiket vermelde houdbaarheidsdatum. Niet meer gebruiken na de houdbaarheidsdatum.

IT

ESCLUSIVAMENTE PER USO PROFESSIONALE

Non per la vendita negli Stati Uniti

1. Uso previsto

Il/i reagente/i di controllo è costituito da plasmidi o RNA sintetico contenenti la sequenza/e target, il cui uso previsto è quello di reagente generale non specifico per un determinato saggio, da impiegarsi come controllo di amplificazione per le reazioni qPCR. Il reagente non contiene patogeni e non offriamo garanzie in ordine alla quantità assegnata (valore) o ai criteri qualitativi specifici. Il reagente non ha un valore diagnostico e viene fornito come reagente accessorio, privo di specifiche critiche in termini di prestazioni.

2. Descrizione

Il kit di controllo positivo **PlexPCR[®]** RespiVirus contiene controlli di amplificazione. I controlli positivi contengono RNA sintetico per il rilevamento qualitativo di influenza A (FluA), influenza B (fluB), rinovirus (RhV), virus respiratorio sinciziale A e B (RSV), metapneumovirus umano (HMPV), adenovirus B e C (AdV) e virus della parainfluenza umana 1, 2, 3 e 4 (HPIV 1-4).

3. Contenuto dei kit

Colore del tappo	Contenuto [#]	Target di controllo di amplificazione	Quantità
Arancione	RV PC1	Flu A, Flu B, RhV, RSV A, HMPV, AdV B, HPIV 1	1 x 100 µl
Blu	RV PC2	RSV B, AdV C, HPIV 2	1 x 100 µl
Bianco	RV PC3	HPIV 3	1 x 100 µl
Marrone	RV PC4	HPIV 4	1 x 100 µl

Conservare il contenuto lontano dall'area di preparazione della miscela master

4. Spedizione e conservazione

I componenti dei kit di controllo positivo **PlexPCR[®]** RespiVirus Positive Control vengono spediti in confezioni con blocchi di ghiaccio secco o di gel ghiacciato. Tutti i componenti devono essere conservati a -25°C e -15°C al momento del ricevimento. Si raccomanda che i cicli di congelamento/scongelamento siano limitati a meno di dieci.

Se conservato nelle condizioni consigliate e trattato correttamente, il kit rimane attivo fino alla data di scadenza riportata sull'etichetta. Non utilizzare oltre la data di scadenza.

5. Glossary



EN	European Conformity For <i>In Vitro</i> Diagnostic Use
DE	CE-Kennzeichnung <i>In-vitro</i> -Diagnostikum
ES	Conformidad europea para uso diagnóstico <i>in vitro</i>
SE	Europeisk överensstämmelse för <i>in vitro</i> -diagnostiskt bruk
FR	Conformité européenne pour usage de diagnostic <i>in vitro</i>
DA	Europæisk overensstemmelse ved <i>in vitro</i> -diagnostisk brug
NL	Europese conformiteit Voor gebruik bij <i>in-vitro</i> diagnostiek
IT	Conformità europea per uso diagnostico <i>in Vitro</i>



Catalogue number
Bestellnummer
Número de catálogo
Katalognummer
Référence
Katalognummer
Catalogusnummer
Numero di catalogo



Batch code
Chargenbezeichnung
Código de lote
Batchkod
Code de lot
Batchkode
Batchcode
Codice lotto



EN	Authorised Representative In the European Community
DE	Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft
ES	Representante autorizado en la Comunidad Europea
SE	Auktoriserad representant i den Europeiska gemenskapen
FR	Mandataire agréé dans la Communauté européenne
DA	Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab
NL	Gemachtigde in de Europese Gemeenschap
IT	Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea



Manufacturer
Hersteller
Fabricante
Tillverkare
Fabricant
Producent
Fabrikant
Produttore



Date of manufacture
Herstellungsdatum
Fecha de fabricación
Tillverkningsdatum
Date de fabrication
Fremstillingsdato
Fabricagedatum
Data di produzione



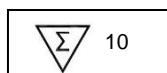
EN	Temperature limitation
DE	Temperaturbereich
ES	Límites de temperatura
SE	Temperaturbegränsning
FR	Limite de température
DA	Temperaturbegrænsning
NL	Temperatuurgrenzen
IT	Limiti di temperatura



Positive control
Positivkontrolle
Control positivo
Positiv kontroll
Contrôle positif
Positiv kontrol
Positieve controle
Controllo positivo



Use by Date
Verwendbar bis
Control positivo
Fecha de caducidad
Används före
Date de péremption
Anvendes inden
Uiterste gebruiksdatum
Data di scadenza



EN	Contains sufficient for 10 determinations
DE	Inhalt reicht aus für 10 Bestimmungen
ES	Contiene material suficiente para 10 determinaciones
SE	Innehåller tillräckligt för 10 bestämningar
FR	Quantité suffisante pour 10 déterminations
DA	Indeholder nok til 10 bestemmelser
NL	Inhoud is voldoende voor 10 bepalingen
IT	Contenuto sufficiente per 10 determinazioni